FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 147 — S. District No. E — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Paroisse de St Guthbert — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. Courchesne — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist 147 Enu 14

CINQUIÈM… DU CA…

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See Instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in farm," "in saw mill," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of marriage per hour's son employed by the hour—Cards	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (if 10 or more months at College, Convent or High School).	INFIRM… Specify age w…	Blind.	IN…
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ou la personne travaille, comme sur "la ferme," dans une "manufacture," dans une "pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant d'emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taxe du prix par heure pour les employés à l'heure—Cartes	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour un an.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 10 mois ou plus dans un collège, couvent ou école supérieure.	INFIRM… suquel l'ag…	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Simonne	St Guthbert	F	Fille	C	Janvier	1907	4	Québec			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun																							
2		" Thérèse	St Guthbert	F	Fille	C	Juin	1909	1	Québec			Française	Canad.	Cath R.	Aucun																							
3	70	72 Doucet Avila	St Guthbert	M	Chef	M	Mai	1882	29	Québec			France	Canad	Cath R.	Meunier	1 0 38																						
4		" Marie	St Guthbert	F	Epouse	M	Septembre	1885	25	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
5		" Yvonne	St Guthbert	F	Fille	C	Août	1907	3	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
6		" Lucille	St Guthbert	F	Fille	C	Décembre	1908	2	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
7		" Romuald	St Guthbert	M	Fils	C	Décembre	1909	1	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
8	71	73 Gregoire Alfred	St Guthbert	M	Chef	M	Mars	1861	50	Québec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur	0000																						
9		" Eugenie	St Guthbert	F	Epouse	M	Janvier	1864	46	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
10		" Fidolin	St Guthbert	M	Fils	C	Avril	1888	22	Québec			France	Canad	Cath R.	Boucher	0000																						
11		" Emma	St Guthbert	F	Fille	C	Septembre	1893	17	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
12		" Augustin	St Guthbert	M	Fils	C	Août	1895	16	Québec			France	Canad	Cath R.	Boucher	0000																						
13		" Joseph	St Guthbert	M	Fils	C	Septembre	1899	11	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
14		" Eugene	St Guthbert	M	Fils	C	Avril	1901	10	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
15		" Narcisse	St Guthbert	M	Fils	C	Septembre	1902	8	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
16		" Jean Marie	St Guthbert	M	Fils	C	Septembre	1904	6	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
17		" Leonne	St Guthbert	F	Fille	C	Mars	1906	5	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
18		" Tidulien	St Guthbert	M	[illegible]	C	Juin	1907	3	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
19	72	74 Frivault Raymond	St Guthbert	M	Chef	M	Août	1858	53	Québec			France	Canada	Cath R.	Cultivateur	0000																						
20		" Celina	St Guthbert	F	Epouse	M	Juillet	1858	57	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
21		" Francois	St Guthbert	M	Fils	C	Mai	1891	30	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
22	82	85 Carpentier Nateur	St Guthbert	M	Chef	M	Mai	1879	32	Québec			France	Canada	Cath R.	Cultivateur	0000																						
23		" Emma	St Guthbert	F	Epouse	M	Mars	1882	29	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
24		" Joseph	St Guthbert	M	Fils	C	Décembre	1902	8	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
25		" Bertrande	St Guthbert	M	Fils	C	Août	1907	3	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
26	84	86 Duprane Tidulien	St Guthbert	M	Chef	M	Novembre	1873	37	Québec			France	Canad	Cath R.	Cordonnier	10 0 0														1000	35	81756						
27		" Maria	St Guthbert	F	Epouse	M	Janvier	1877	34	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun															1000	35	81660						
28		" Maria	St Guthbert	F	Fille	C	Août	1896	14	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
29		" Jeanne	St Guthbert	F	Fille	C	Mai	1899	12	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
30		" Jean	St Guthbert	M	Fils	C	Avril	1900	11	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
31		" Gertrude	St Guthbert	F	Fille	C	Mars	1902	9	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
32		" David	St Guthbert	M	Fils	C	Septembre	1903	7	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
33		" Therese	St Guthbert	F	Fille	C	Juin	1905	6	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
34		" Marcelle	St Guthbert	F	Fille	C	Decembre	1908	2	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
35		" Gilberte	St Guthbert	F	Fille	C	Février	1910	1/12	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
36	83	87 Trudel Edouard	St Guthbert	M	Chef	M	Novembre	1868	42	Québec			France	Canad	Cath R.	Fromagier	1 0 0																						
37		" Maria Louise	St Guthbert	F	Epouse	M	Janvier	1875	36	Québec			France	Canada	Cath R.	Aucun																							
38		" Alexandrina	St Guthbert	F	Fille	C	Avril	1897	13	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
39		" Arsatino	St Guthbert	M	Fils	C	Juin	1898	12	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
40		" Marie	St Guthbert	F	Fille	C	Novembre	1900	11	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
41		" Ephrem	St Guthbert	M	Fils	C	Avril	1901	10	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
42		" Anais	St Guthbert	F	Fille	C	Février	1903	8	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
43		" Charle Henri	St Guthbert	M	Fils	C	Février	1907	4	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
44		" Joseph	St Guthbert	M	Fils	C	Septembre	1908	2	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
45		" Jarlte	St Guthbert	F	Fille	C	Juin	1910	1/12	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
46	86	88 Gregoire Etienne	St Guthbert	M	Chef	V	Août	1848	62	Québec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur	0000																						
47		" Arthur	St Guthbert	M	Fils	C	Décembre	1875	35	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun															1000	35	11 33/100						
48		" Emma	St Guthbert	F	Fille	C	Octobre	1891	19	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							
49	87	89 Destrempe Baptiste	St Guthbert	M	Chef	M	Novembre	1854	56	Québec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur	0000														1000	55	12 7/100						
50		" Agnes	St Guthbert	F	Epouse	M	Decembre	1858	57	Québec			France	Canad	Cath R.	Aucun																							

50

L. Courchesne

68.56